

Bern, 21. Februar 2018

## Technische Kommission „Raps“ Commission technique « colza »

Gruppe / Groupe	Organisation	Vertreter / Représentant	Stimmrecht / droit de vote
Saatgut / Vermehrung Semences / Multiplication	swisssem	Rüfenacht Christof, swisssem, Delley	x
Saatguthandel / Semences commerce	Swiss-Seed	Aebi Lukas, UFA Semences, Moudon	x
		Lehmann Marc, Eric Schweizer AG, Thun <sup>1</sup>	x
Produktion / Production	Bio Suisse	Dierauer Hans-Ulrich, FiBL, Frick	x
	SGPV / FSPC	Häberli Hansjakob, SGPV / FSPC, Allmendingen	x
Beratung / Vulgarisation	Forum Ackerbau	Basler Sonja, Forum Ackerbau, Gränichen	x
	Groupe Culture Romandie	Petit Michel, Groupe Culture Romandie, Courtételle	x
	Agridea	Dugon Jacques, Agridea, Lausanne	
Ölmühlen / Huileries	Florin	Florin Christian, Florin AG, MuttENZ	x
	Oleificio Sabo	Spinelli Marco, Oleificio Sabo, Manno	x
Futtermittelhersteller / Fabricants d'aliments fourragers	UFA AG / fenaco	Von Rotz Joseph, fenaco Genossenschaft, Winterthur	x
	VSF	vakant / vacant	x
Behörden / Autorités	BLW / OFAG	Mewes Paul, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern	
Versuchsexperten / Expérimentateurs-„Experts“	Agroscope	Baux Alice, Agroscope, Nyon	
Gäste	Züchter / Sélectionneurs	Brunner Paul, Pioneer Hi_Bred SA, Manno	
		Vogt Lucas, KWS Suisse AG, Basel	
		Meier Joel, Syngenta Agro AG, Dielsdorf	
	Swiss-Seed	Zuber Bernhard, Otto Hauenstein Samen AG, Rafz <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> jährlicher Wechsel des Stimmrechtes / Changement annuel des droits de vote